

ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:

Egész evre 8 K
Fél evre 4 „
Negyed evre 2 „
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

OSZESZLY M. VICTOR.

Laptulajdonos és kiadó:

BALKÁNYI ERNŐ.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Balkányi Ernő könyvkereskedésében Alsólendván.

A nyitlér sora egy korona.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Az alsólendvai por.

Alsólendva, 1912. augusztus 17.

Alsólendva egyik szomorú híressége: a por. Ez az a második egyiptomi csapás, amely a víz mellett legjobban segít a sok kórnak, nyavalyának, hogy minél kiüríthatatlanabban fészkeljék bele magukat ebbe a szerencsétlen városba.

Milyen gyöngye még mindig az emberi erő, hogy hosszú évtizedek óta anélkül tűri ez a város a por garázdálkodását, hogy csak a kis újít megmozdította volna ellene, hogy csak gyenge kísérlet is történt volna ennek a csapásnak ha nem is az elhárítására, de legalább hatásainak csökkentésére.

Vagy tán nem is az emberi erő gyengesége, nem is az elemekkel szemben való tehetetlenség az oka ennek a sajnálatos állapotnak, mert lám, máshol is van por és mégis nem fekszik ez rá egy egész városra valóságos lidérc módjára fojtogatóan, mint nálunk. Más városokban is van por, mégsem lep be mindent szürke lepelként, mégsem hatol be erőszakos, tolokódó módon mindenüvé, a lakások leggondozottabb zugaiba, az emberek tüdejének legmélyébe, mint nálunk, pedig talán nem is fizetnek 59-5 százalékos pótdótot! De máshol talán már rájöttek arra az igazságra, hogy az egészség rovására való takarékoság a legbűnösebb tékozlás, mert a legnagyobb értékkel, az emberélettel bánnak lelketlenül,

könnyelműen, és másutt már belátta a vezetésre hivatott testület, hogy éppen az ilyen csapások elhárítása, vagy csökkentése az ő legfőbb hivatása, hogy az egészségügyi közrendészet a legelsőrendű közsépolitikai feladat! Másutt el sem hínáék, hogy van a világon egy magát városnak, még pedig fejlődő városnak tartó helység, ahol tavasztól ősziig egyáltalán nem öntözik az utcákat, ahol még ma is csak elméleti vitákat folytatnak a porról, de komoly cselekvésre alig gondol a vezetés.

Nálunk meg kell győzni az embereket arról, hogy a városi öntözés minden módon meg kell valósítani még az esetben is, ha ebből teher hárul a városra. Pedig nem volna olyan nehéz belátni, különösen ilyenkor nyáron, amikor egy-egy szélroham valóságos zuharává teszi az alsólendvai fő-utcát, hogy ezt az állapotot túrni öngyilkos hanyagság, amely városunkat a legkisebb járásbeli falucskákéé alá süllyeszti, mert ott legalább kidobolják, hogy minden gazda hetiben egyszer öntözze fel a portája táját, és nálunk még ez sincs!

Felmerült e kérdésben már az a terv, hogy a város az öntözés kérdését oldja meg olyképpen, hogy tartson két lovat, melyek tűzvész idején is rendelkezésre állanak. Ezt a tervet meg kell valósítani és nem szabad a takarékoság hamis cégre alatt utját vágni az egyetlen módnak, amelylyel kielégítő módon el lehet az öntözés égetően sürgős kérdését intézni. A lótarítás

drága passzió, mondja ám az ellenvélemény. De ha már nem is tesszük a mérleg másik serpenyőjébe a közegészség-ügy súlyos érdekeit, akkor is van abban a másik serpenyőben elég, ami a lótarítás drágaságát ellensúlyozza.

A városnak, úgy tudjuk, éven át sok fuvarja van, amelyet drága pénzen fizet meg. Hogy egyebet ne említsünk, a számos előfogat, amelynek adására a város éven át kénytelen — és sok egyéb, aminek részletezésére itt hely nincsen, — számos olyan terhet ró a városra, amelyek tetemesen olcsóbban volnának viselhetők, ha a városnak saját lovai volnának és melyek a lótarítást kifizetőddé tennék. Tűz esetén pedig milyen jó volna, ha a tűzoltóságnak mindjárt rendelkezésre állana ez a fogat.

Ezenkívül — amint már egy ízben fel is ajánlottuk — kereskedőink, kiknek a főutcán van az üzletük és akiknek a por a legtöbb kárt és bajt okozza, szívesen hozzá is járulnának az öntözés költségeihez és sietnének megkönnyíteni az állandó öntözés létesítését. Gazdasági okok tehát nem állnak utjában ennek a megoldásnak.

Ismételjük, ezt a kérdést meg kell oldani végre mindenképpen. Nézetünk szerint a lótarítás módja volna a legcélszerűbb. De ha a vezetés jobb, esetleg olcsóbb megoldást tud találni, ám létesítse azt, csak tegyünk végre valamit a városnak ez ellen a legnagyobb ellensége ellen, a por ellen.

A művészetről.

(Faragó Márton festőművész aug. 11-ikei felolvasása.)

E lázas, hiszterikus világban vakon, rohamléptekben törtétünk a boldogság elérésére, amely — nézetünk szerint — földi létünk alapját képezi, mert azt tartjuk, hogy aki boldogan él, az jól él. De a nagy sietségben a legtöbben megfeledkeznek arról, hogy tulajdonképpen hamis bálványnak hódolnak. Az emberiség nagy része csupán az anyagi jószágot keresi és még nem tudja eléggé méltányolni a boldogságnak egy másik, sokkal hatalmasabb tényezőjét: a szépséget is. Az olyan ember, aki csak azt keresi, ami neki jó, az még a fejlettség alsóbb fokánál tart, mert csak állati részének ösztönét keresi. Ezekből az ösztönöktől ugyan egyikünk sem mentes, mert lényünknek egy része oly materiából áll, amelynek megvannak a maga szükségletei, mint pl. a ruházódás, hajlék, táplálék, jog és biztonság. Ezeknek a szükségleteknek az elérhetése és ápolása teszi ki a legtöbb egyénnek az életét, sőt társadalmunknak, államszervezeteknek alakulása, berendezése, politikája ezeken a primitív eszközökön alapszik, vagyis keresésén, létrehozásán és megszerzésén annak, ami neki jó. Boldogok az olyan emberek, kikben elvontabb lélekösztönök még nem ébredtek, ha a hajlékukat, táplálékukat, jogaikat és biztonságukat elérhették vagy megközelíthették, avagy ha azok elérésében bizni tudnak! De ez a boldogság csak annak a jólétnek a boldogsága, melyet egyaránt érez minden kielégült állat, de amely boldogság zavarttá lesz, sőt meg is szűnik, mihielyt a megszerzett jók részben, vagy egészben kétsé-

gessé válnak, vagy elvesznek. Az ilyen boldogság primitív és mulandó öröm, mert fenntartó elemei nem a lélekben gyökereznek, hanem az emberen kívül esnek, ép azért az embertől nem függő okokból el is vesznek.

Magasabb rendű és állandó örömök forrása csak az a boldogság, melynek indító okai és fenntartó elemei magában az emberben vannak. Ilyen benső okok és fenntartó elemek az igazság és szépség. Az az igazság és az szépség, melyet az ember megismert, megértett és magába fogadott, külön világot alkot a lélekben, amely magasabb rangú a külső világnál. A külső világ elsőtőlül az ilyen emberek előtt, megtagadhatja tőle minden jószágát, — akkor még mindig megmarad a külön belső világa, az a világ, amely lelket gazdaggá teszi, amely fenntartja őt a megpróbáltatás legnehezebb óráiban, amely örömeiket nyújt és nemes tettekre képesíti.

A szépség kultusza pedig a művészet valóság alapszik! Azért hirdetjük szerte a művészet lélekemelő hatását, hogy a szépség kultusza terjedjen el az egész földön és elterjedvén, boldoggá legyen a sok bajtól sanyargatott ember.

A művészetnek át kell hatni az egész világot! Ahol megjelenik ez a sugárzó, életet melegítő nap, ott örökké tisztá, fényes ragyogás van jelen; ez a nap nem kél és nem nyugszik, nem borul és nem derül, egyformán özönlik áldó sugarával lelünk és környezetünk minden zugába és beárazozza a szépség folyó aranyával mindazt, ami életünk feltétele és szükséglete.

A művészet megváltás az emberiségre. Mert mi is az a művészet? Szárazzan és röviden: a művészet az, amely el nem muló értékre emeli

az ember által megmunkált természeti nyers anyagokat; az a teremtő szellem, amely munkáján hordja a Nagy Teremtő képét, vagyis az emberi képességnek az Istennel azonos mesterjegyet. Magának a művészetnek a méltatását — mint avatlatlan író — meg sem merem kísérlni, mégélszám azzal, hogy érzem, — hanem szívből kívánom, hogy a tisztelt hallgatóság is mielőbb átérezhesse a művészet fenséges, lélekmelegítő erejét. Tölem telhetőleg utat mutatok arra, hogyan oldjuk meg azt a nagy kérdést, hogy miképpen töltsük meg az emberi életet a művészet szépséges tartalmával.

El kell érni azt, hogy az ember keresse és szeresse a teremtő szellemnek, a művészetnek apró csodáit, hogy ne kívánjon meg mást, csak olyat, amit a munkáló emberi lélek az ő ihletével megmunkált; hogy házunk, otthonunk, annak berendezése és felszerelése s minden, ami körülvesz bennünket, a művészi szépség az érzését felébressze, — majd meglátjuk akkor, hogy az ilyen környezet hogyan varázsolja át, mintegy megszentelve otthonunkat, hogy, hogy nehezebben hagyjuk el azt, hamarabb vágyódunk vissza és anélkül, hogy tudnók, fogva tartja az ideálok bűvös körében a napi küzdelemben kifáradt testünket. El akarjuk érni azt, hogy mindaz, amit a föld megterem és amit a nap megérel, az emberi szellem feltalálása és formáló ihlete révén a veszendő nyersanyagból az emberiség szellemi és anyagi kincsévé váljék.

Hivatkozni akarok még a művészet ama nagy erejére, mely az igaz szeretetet — ami tulajdonképpen minden más vallásnak is alapfeltétele — oly magasztosan fenntartja. Aki teleszítva a

Az alsólendvai kocsiutak ki- kövezése.

Még az idén megkezdik a kövezést.

Mint tudvalevő dolog, kerületünk népszerű országgyűlési képviselőjének, Füss F. Nándornak közbenjárására a kereskedelmiügyi miniszterium a pozsonyi—varasdi állami utnak Alsólendva nagyközségen átvetető részeit, a Cspikés vendéglőtől egész a vasuti-utcai Toplak-féle házig kőburkolattal fogja ellátni. A nagy-szabású munkálatra kiírt pályázat alkalmával — mint annak idején megirtuk — öt nagyobb vállalat nyújtott be ajánlatot s ezek közül kettő aszfaltra, három pedig bazaltkocka-kövezésre. A benyújtott ajánlatok fölött a minap döntött a kereskedelmi miniszterium, olyképpen, hogy a kijelölt uttestet bazaltkockával fogja kiköveztetni s a munka teljesítésével — mint legkedvezőbb ajánlattevőt — a Badaacsonyi Bazaltbánya Részvénytársaságot bízta meg.

Füss F. Nándor képviselőnk, aki mindenkor meleg és fokozott érdeklődést tanúsít a városi közügyek iránt és akinek most jobban az utcák kövezésének kieszközölését köszönhetjük, a napokban — amikor a pályázatnyertes vállalkozóra nézve még nem történt megállapodás — érdeklődött a miniszteriumban a pályázat eredményéről és arról, hogy aszfalttal, avagy bazaltkockával lesz-e a kijelölt uttest kikövezve, továbbá, hogy a munkát mikor kezdik meg és mennyi időn belül fogják befejezni. Képviselőnk sürgetésére Kálmán Gusztáv kereskedelmi államtitkár a következőket válaszolta:

„Tisztelt Barátom!

Az alsólendvai átkelési utszakasz állandó burkolására vonatkozólag hozzám intézett érdeklődő soraidra értesítelek, hogy a megtartott versenyárgyalás alkalmával beadott ajánlatok közül a Badaacsonyi Bazaltbánya Részvénytársaság ajánlata fogadtatott el azaz a kikötéssel, hogy a *burkolási munkálatoknak mintegy felét még a folyó évben, a hátralévő munkálatokat pedig jövő évi március hó 1-től számítandó 60 munkanap alatt befejezni tartozik.*

A szerződésnek fenti kikötés mellett való megkötésére nézve a zalaegerszegi m. kir. állam-
építészeti hivatal egyidejűleg utasított.

Szíves üdvözléssel híved

Kálmán.”

A közeljövőben tehát minden bizonnyal megkezdik és még az ősz folyamán egy tekintélyes részében be is fejezik a lendvai forgalmasabb utcák kocsiutainak burkolási munkálatait, amelyhez — annak dacára, hogy az egész munka igen jelentékeny összegbe kerül az államnak — csupán 10,000 koronával járul Alsólerdva városa, ezzel is olyan formán, hogy a miniszterium a kocsiutakat csak egy bizonyos szélességben fogja kiköveztetni, a gyalogjárdáig fennmaradó rész kikövezését pedig Alsólendva város vállalta magára.

A kocsiutak burkolásával Alsólendva ismét egy nagy lépést tesz a fejlődés útján, s képviselő urunk azzal, hogy ehhez a lépéshez ismert agilitásával s e város iránt tanúsított szeretetével és jóindulatával megszerezte az alkalmat, nagy hálaára kötelezte maga iránt Alsólendvának minden egyes lakóját pártpolitikai különbség nélkül.

K. Hajós Mihály temetése.

— Saját tudósítónktól —

Vasárnap délután kísértük el utolsó útjára városunk legnépszerűbb és legkedrebb fiát: Kakasdi Hajós Mihály kir. tanácsos, ügyvédet. Az a páratlan tisztelet és ragaszkodás, amellyel Hajós Mihályt, a minden szép és nemes eszelekedetben legelől járó „Hajós bácsi“-t e város apraja-nagya körülvette, imponáns, Alsólendván eddig még nem tapasztalt módon nyilvánult meg a temetés napján. Reggeltől a késő délutáni órákig csak egy csurgó az eső, de azért a ravatalos szoba állandóan zsufolva volt látogatókkal: fekete ruhás hölgyekkel, urakkal, meg egyszerű, kendős munkásasszonyokkal, férfiakkal, s mindegyik hozott egy csomó virágot, vagy egy forró könnyet a jó Hajós bácsi számára. Amazok a jó barátok, az agilis emberek, emezek a mindig bőkezű emberbarátok sirtáltak a halottban. Vasárnap délben már modolnui sem lehetett a rengeteg virágtengertől a két nagy halottas-szobában, pedig a koszorúk és virágok közvetlenül a temetési szertartásig egyre érkeztek. Egészen megtöltötte a két nagy szobát a virágillat és az emberek lelke melyéből feltörő zokogás hangja...

A közel ötven szebbnél-szebb koszorú közül a következő feliratos koszorúkat tudtuk feljegyezni:

Terka; Feri, Kálmán, Béla; Lajos és Margit; Titi és Gabi; Laci és Ella; Részvétele jeleül — gróf Zichy Ágost; Szeretett principálisának — az iroda; Erdemud tagjának — a városi képviselőtestület; Nagynevű polgárának — a város közönsége; Mély tisztelete jeleül — a belatinci uradalom tisztikara; Erdemud alelnökének — az Alsólendvai Takarékpénztár; Részvétele jeleül — az Alsólendva-Videki

Takarékpénztár; Szeretett kartársának — az ügyvédi kar; Részvétele jeleül — a kir. járásbírósg; Felejtethetn elnökének — a polgári olvasó-egylet; Tisztelete jeleül — az Ipartestület; Erdemud felügyelő-bizottsági elnökének — a Hungaria ernyőgyár; Felejtethetn elnökének — a tűzoltóság; Részvétele jeleül — a r. kat. elemi iskola; Erdemud gondnoksági elnökének — a polgári iskola; Részvétele jeleül — az Uradalmi főbörnyöksg; Felejtethetn barátjának — Füss Nándor; Kedves Mihály bátyánknak — Zalan Gyula és családja; Legjobb barátjának — Karabélyos és családja; Részvétele jeleül — dr. Laubhaimer Oszkár; Mély részvétellel — dr. Királyné; Utolsó üdvözlést Miska bácsinak — Bóczán család; Hajós bácsinak — Matussné; Tisztelete jeleül — Rácz család; Részvétele jeleül — dr. Szics Zoltán és családja; Részvétele jeleül — Eörsi Gyula és családja; Hajós bácsinak — Szabó Döme és családja; Részvétele jeleül — dr. Brünner József; Részvétele jeleül — dr. Kúti Dezső; Utolsó Isten hozzád — Balás család; Részvétele jeleül — dr. Józsa Fábán; Felejtethetn keresztapjának — Katica; Szeretett keresztapjának — Fuchs Ferenc.

Ezekben kívül több felirat nélküli koszorú és nagyon sok virág borította a két földszinti, fekete-pozsztóval bevont irodaszobát, ahol a ravatal állott. A sok szebbnél-szebb koszorú közül kiittünk a mélyen süjtött övegy, szül. Vaisz Teréz, és gróf Zichy Ágost fődruvagnagy óriási élővirág-koszorú. Gróf Zichy Ágost különben megleghangú részvételtartott intézett a gyászoló családnak.

A temetési szertartás rengeteg ember jelenlétében vasárnap délután 1/6 órakor ment végbe. Az egész napi esőtől lúcskossá, sárosá vált föfútcán, a gyászház előtt és közelében száz meg száz ember várta, hogy a ritka népszerűségben élő öreg urat elkísérhesse utolsó útjára, a Szentháromság-hegyi temetőbe. A jelenlétük között ott láttuk: Füss F. Nándor és Zalan Gyula orsz. képviselőket, a helybeli ügyvédi kart, a kir. járásbírósgot, a szolgabírósgot, a városi képviselőtestületet és előjárósgot, a csendőrsőt, a tűzoltó-egyletet, a Kaszinót, az ipartestületet, a polg. és elemi iskolák tantesztületeit, az uradalmi főbörnyöksg tisztikarát, a Hungaria ernyőgyár személyzetét, a csáktornyai bírói és ügyvédi kar több tagját stb., stb.

A sok élő- és művirág-koszorút egy külön kocsi vitte a halottas kocsi előtt, melyet a részvételő közönség sok száza követett. A sirtál Füss F. Nándor, kerületünk orsz. képviselője tartott beszédet. A meghatótság hangján emlékezett meg Hajós Mihály soha nem feledhető érdemeiről és arról, hogy kit vesztett e nagynevű fiában Alsólendva. Képviselőnk közvetlen, a meghatótságtól áthatott beszéde a sirtál jelen voltak lelkében mély nyomokat hagyott. A beszéd után leeresztették a sírba a koporsót, amely azt az embert borította, aki egész életén át a másik javán dolgozott és akinek emlékéit az alsólendvaiak lelkeiből nem tudja kitörölni az idő soha. Hajós Mihályal egy igazán nemesen érző szív, a közélet peronáján egy fáradhatatlan tevékenykedő élet szállt sírba, kinek emléke örökké fog élni. Nyugodjék békével!

lelkét azzal a mámorító illattal, mit a művészet lehel ki magából, az boldog, ha érzelmeit, lelkesedését, élvezetét embertársával megoszthatja, miáltal bizonyos együvértartozás érzése támad közöttünk, ami társadalmi életünket is melegebbé, intímbebbé teszi és a már veszélyes tünetekben mutatkozó társadalmi szétválódást is megszünteti.

De lássuk, más mi módon lehetne a művészeti izlést fejleszteni a közönségben? Első dolog a szép iránti érzék fejlesztésére és művelésére: megjelölni a szépet. Ma még ez is nehezen megy a vidéken. Körülbelül úgy vagyunk ezzel, mint aki először próbálja meg a teafüvet, vagy a dohányzást; az első megjelölésre mindenki rossznak találja, de később rabjukká tudják ejteni az embert. Mennyivel inkább kell, hogy meghódítson bennünket az, ami szép, hisz a művészet csak úgy szükséglet, mint akármely más szükséglet, és mivel hozzá még *lelki szükséglet*, annál kívánatosabb. Hányszor tapasztaltam, ha künn a természetben dolgoztam, hogy vásznam előtt megállt meg a munkába siető paraszt ember is; gyerekek, lányok, ifjak és vénék tömegesen csoportosultak hátam mögé és nagy érdeklődéssel, mintha bűvés erő kötné le őket, figyelték hosszu időn keresztül, hogy mit csinálók. Még aztán, nincs az az egyszerű polgári család, ahol képe ne függne a falon, de még a drótos tót is, ki hátán viszi a műhelyberendezését, még annak is tele van ragasztva képpel a ládája. A legvadabb nép is igyekszik szerszámaikat a célszerűség mellett még széppé, izléssé alakítani. Tehát a szép után való vágyakozást megtaláljuk mindenütt, természetesen nem mindenütt egyforma, hanem kisebb-nagyobb mér-

tékekben, mindig az egyes ember, vagy a nép lelki műveltsége szerint. S ha már megjelöltük a szépet, kell, hogy annak eredménye is legyen. Ha valaki csak egy igazán szép, művészeti képet akasztott szobájára falára, az lassan-lassan kivártélyoztatja a holmi lim-lom mázomlányokat vagy olajnyomatokat; az a házaspár, amely szép festményeket kapott nászajándékkul, aligha fogja értéktelen képpel díszíteni a szobáját, kevesebbet fog költeni a háztartására, hogy annál több műtárgyat szerezzon be.

Hogy a közönséget az átlagizlésből kiemeljük, Rippl-Rónai József, a festők atyamestere és Lyka Károly, első kritikuskunk buzdítására egy kollegámmal elhatároztuk, hogy ez ügyben akciót indítunk a vidéken. Hogy a célt elérhessük, legalkalmasabb módnak találtuk a nagyobb vidéki városokban festőiskolákat létesíteni, ahol ugyan egy pár művészt is kiképeztünk, de fontosabb ténykedés volt az, hogy a tanítványokat és hozzátartozóikat a művészet iránti fogékonyságra és mértelemre neveltük. Másodsorban mindenütt képkiallításokat rendeztünk, ahol szemléltetvé tettük a képeket, módot nyújtván ezáltal a vitakozásokra és is ismeretlen fogalmaknak személyesen való felvilágosítására.

Röviden még összekötő kapcsot akarok keresni képeim és a közönség izlése között. Elsősorban is arra kell kérnem a t. hallgatóságot, hogy képeimet huzamosabban nézessék, hogy megbarátkozhassanak velük, így aztán majd mindig újabb látmivalót fedeznek fel bennük. És ne a megállapodott konvenciók szemüvegén keresztül nézzék őket. A mai kor megköveteli, hogy más

szemszögletről nézzük a képeket, mint elődeink korában, amikor csupán csak rajtot, az irodalom birodalmába tartozó meséket, vallásos és történelmi képeket jelenítettek meg a vásznonak. A természetnek hű utánzata, lekopirozása sem az igazi művészet, inkább szolgai munka, amit kis kézi ügyességgel és nagy szorgalommal bárki is elérhet. A festőakadémia évenként százával ontja az erre megértett ifjakat, de nagyon kevesnek sikerül hírnévre vergődni. Aztán a színes fotográfia feltalálásával — ha a művészetnek a természet hű utánzata volna a feladata — egyenesen csodót mondana a művészet. Az én témáim a természetből kihalított egyszerű tárgyak, házikók, víz, erdőresztlet, kökereszt, ami a környezetemben megjelenik, természetesen nem valami sokat mondó kompozíciók, hanem éppen az egyszerűségükben is kifejező, mely egyéni hangulattal telített képek, melyekben az erős megfigyelés az igaz és szép színek változataiban, a távlat plaszticitásában, a foltok és vonalak harmoniájában, széles összefoglaltsággal, öntudatosan jelentkeznek. Jelenleg az impresszionista iránynak vagyok híve, az olyan hangulatképeknek, amiknek kivételében nagyobb szerepet játszik a tanult festőiesség helyett a *megérzés*, a természet beszédességének lírai megjelenítése.

Megköszönve a t. hallgatóság szíves jelenését, kívánom, szerezzenek olyan élvezetet a képek szemlélésében, mint amilyen lelki gyönyörűséget találtam én azoknak megalkotásában.

Képkiallítás.

(Történt egy tehetséges fiatal piktor kiállításán. Mondjuk: tegnap. Beállított egy közismert ur, aki nem annyira bőkezű mecenás, mint amennyire szeret annak látszani. Miután sikerült neki elbűlcnie a belépő-díjat és sorra nézte a képeket, megszólítja a művészt.)

Az ur: Nem háborgatom, ugy-e?
A festő (előzékenyen): Oh kérem...

Az ur: Ne szerénykedjék! Önnek nincs miért szerénykednie. Én mondom önnek, hogy önre nagy jövő vár. Akár hiszi, akár nem... de tudja, mi tetszik nekem legjobban az egész kiállításban?

A festő (szerényen): Fogalmam sincs róla!
Az ur: Az, az a tőrészlet. (Mutatja)

A festő: Igazán... örülök...

Az ur: Ön örül? Én örülök. Igen uram, örülök, hogy azt a képet láthatam. Évek óta nem emlékszem, hogy valami így hatott volna rám... Az a táj, azok a színek, az a levegő, az az élet, az az egészséges gyönyörűség... megengedi, hogy önt mesternek szólítsam? Engedje meg, mert ha nem engedi meg, akkor is mesternek szólítom!

A festő (szédülve): Uram, ez a kitüntetés...

Az ur: Kitüntetés? Ostobaság! Ez a színarany igazság, minden tulzást nélkül... Az a kép üldöz, attól a képtől nem bírok szabadulni...

A festő (öszintén): Én sem! (Magában): Talán megveszi!

Az ur (mintha nem hallotta volna): Elragadó, én mondom önnek... Mi is az ára?

A festő: Háromszáz korona... de ha...

Az ur: Háromszáz korona... neveltséges! Én csak azt csodálom, hogy valamelyik múzeum nem vette meg... Egy ilyen képet! De hisz ez mégér nem három, de öt, hat, nyolcszáz koronát is!

A festő (magában): Talán mégis megveszi...

Az ur: Persze, magánembernek kissé sok ez a háromszáz korona...

A festő (magában): Alkuszik! (Fenhangoz): Oh, tetszik tudni, valamit engedhetek is az árból... Persze csak olyan valakinek, aki szereti a szép képet... Ha valaki azt mondaná, hogy kétszázötvenet ad érte...

Az ur: Az istenért! Ne, ne, ne! Ne hamarodja el a dolgót! Higgye el, hogy a kép többet ér... sokkal többet. Látna, hogy őszinte legyek, én azért jöttem ide, hogy megvegyem azt a képet...

A festő (magában): No, végre!

Az ur: De a háromszáz korona egyrészt kicsit sok nekem, mint magánembernek, másrészt azonban disznóság volna, ha kétszázötven koronáért megvenném. Nem, kedves fiatal barátom... ilyen neveltségesen olcsón nem veszem meg. Nem! Inkább várjon a képpel addig, amíg jelentkezik valaki, aki megadja érte az igazi árát...

A festő: De...

Az ur (közbevág): Nem, beszélni sem lehet a dologról! Fájó szívvel, de lemondok. E helyett azonban egy szivességre kérem...

A festő (savanyu arccal): Parancsoljon...

Az ur: Adjon egy szál gyufát, hogy rágyujthassak... (Szivarra gyújt és tovább megy.)

—y.

HIREK.

— **Ellenzéki népgyűlés Alsólendván és Lendvavásárhelyen.** A szövetség kezelt ellenzéki központi intéző bizottsága ma, vasárnap délelőtt 11 órakor Alsólendván, a templomtéren népgyűlést rendez. A népgyűlésre a következők ellenzéki politikuskok igérték meg leutazásukat: Somsich Tihamér gróf, Benyovszky Mór gróf, Huszár Károly, Szmrecsányi György, Eitner Zsigmond, Hegyi Árpád országgy. képviselők és Nemestóthy Szabó Albert ügyvéd. A vendégek ma a reggeli vonattal érkeznek meg állomásunkra, ahol a helybeli szövetség kezelt ellenzéki pártok ünnepélyesen fogadják őket. Délben a Ferenczy-féle vendéglőben társasbéd lesz a vendégek fészletére, mely után kocsin mennek ki Lendvavásárhelyre.

— **Új püspöki titkár.** Gróf Mike János, egyházmegyénk püspöke, titkárául Rogács Ferenc dr. szeméniáriumi lelkipázkát nevezte ki.

— **Athelyezett segédlelkészek.** A szombathelyi egyházmegye püspöke Szele Lajos alsólendvai segédlelkész Szombathelyre hitoktatónak s Horváth Lajos táplánfanzentlőrinci segédlelkész Aisóndvára helyezte át.

— **Kirendelés.** A zalaezerszegi ügyvédi kamara 630/l. 912. számú határozatával az elhalt K. Hajós Mihály kir. tanácsos, alsólendvai ügyvéd irodája részére gondnokul dr. K. Hajós Ferenc orsz. képv., csáktornyai ügyvédet rendelte ki.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Alsözeghy József helybeli iparost, ipartestületi elnököt Öcse, Alsözeghy János nagyszombati polgári iskolai igazgató, múlt szerdán Nagyszombatban elhunyt. Alsözeghy János vezéralakja volt nemcsak Nagyszombat, hanem az egész környék kulturális és hazafias mozgalmának s így váratlan elhalálása nagy vesztesége Nagyszombat magyarságának.

— **Szabadságon.** Horvát Károly járási m. kir. állatorvos f. hó 15-én kezdte meg négy hétig tartó nyári szabadságát, melyet Karlsbadban fog tölteni. Vakációja alatt a járási állatorvosi teendőket Lelchöczy Zoltán csáktornyai és Kálmán József novai járási állatorvosok végzik.

— **A kereskedő ifjak műkedvelő előadása.** Csütörtökön este folyt le a helybeli kereskedő ifjak műkedvelő színelőadással egybekötött táncmulatsága. Ugy a mulatság, mint az előadás, minden várakozást felülmúlva, pompásan sikerült. Az öreg „Korona” falai már régóta nem láttak annyit embert együtt s a közönség már régen nem mulatott olyan jól, mint a kereskedő ifjak csütörtöki mulatságán. Az, hogy a mulatság tisztá jövedelme még a legvérmesebb reményeket is jóval felülmúlta, kétségtelenül a rendezőség agitációjának az eredménye, de hogy a műkedvelő előadás oly élvezetes szórakozást nyújtott közönségünknek, ez a teljes erejükkel igyekvő szereplőkön kívül Vlay Imrénének, a kiváló rendezőnek az érdeme, aki igazán részolgált fáradozásaival arra a lelkes ovációra, amiben a közönség a darab végén részesítette. Előadásra került a „Tolonc” című négyfelvonásos kiténő népszínmű. A címszerzőben (Angyal Liska, a tolonc) Hradil Vali, a műkedvelői előadásokból már régi ismerősünk a legjobbat nyújtotta. Hradil Vali tehetségét már ismerjük s ezen újabb szereplésével csak megerősítette abbéli véleményünket, hogy egyik legjobbjai azoknak a műkedvelőknek, akiket valaha láttunk. Mindenben méltó partnere volt Stejn Antal (Miklós), aki a színpadon olyan otthonosan mozgott és természetes játékaival, szép énekével olyan szép sikert ért el, hogy ezt nem egy hivatásos színész is megírighette volna. Nagyszerű alakítást nyújtott De utche Aladár, aki egy iszákos csavargót kreált. Deutsch Aladár talán most szerepelt először színpadon, de nekünk úgy tetszett, mintha ez lenne a kenyer. Pompás alakítása, játéka, komikuma meglepték és mindvégig hangos derült-ségekben tartották a közönséget. Ördög Sára szerepében Klein Margit minden igyekvésért adta. A rongyos koldussasszony szerepe egyike volt a legnehezebb szerepeknek s ő e nehézséget könnyűszerrel legyőzve, úgy átértett játékaival, mint otthonosságával nagyon szép eredményt ért el. Kontra Fridolin szerepében Dervari Gyula, Kontráné szerepében pedig Gombóc Ilonka minden igyekezetükkel a siker előmozdításán fáradoztak. Ugyazintén lelkes igyekvést tapasztaltunk a többi szereplőkénél is, akik a következők voltak: Wehofics Ilonka, Guttman Olga, Fehér Ilonka, Fritz Dezső, Megla Tamás, Szatmáry Gyula, Melzer Imre, Stejn Pista, Bósz Ferenc, Kaufmann Gusztáv és Kleinheine Róbert. A hatóságosabb jeleneteknél az egyes szereplőket a közönség zajosan megtapsolta. Előadás után tánc volt, mely — mint mondani szokás — kiválóan kivirradúg tartott. Közben volt konfetti-csata, szünórakor tombola, s mindvégig olyan kitünő hangulat, hogy az otthon alvók örökké bánhatják, hogy nem jöttek el. A hölgyek azonfelül csinos táncrendet is kaptak, amiért külön dicséret illeti a figyelmes rendezőséget.

— **Bérmálás a Muraközben.** Dr. Bauer Antal felsz. püspök, zágrábi érsek-koadjutor a múlt héten a következő muraközi községekben bérmált: Aug. 12-én Muravidon, 13-án Kotorban, 14-én Alsódomborun és 15-én Légradon. A légrádi bérmálással véget ért az érsek-koadjutor muraközi útja s 16-án már visszautazott az egyházmegye székhelyére, Zágrábra.

— **A király születésnapja.** Ma, augusztus 18-án van a Király 82-ik születésnapja. Ez alkalommal a helybeli plebánia-templomban a délelőtti folyamán ünnepi szentmise lesz.

— **Faragó Márton képkiallítása.** Vasárnap délelőtt 10 órakor szépszámú díszes közönség jelenlétében nyílt meg a polg. iskolai rajzteremben Faragó Márton festőművész kollektív képkiallítása. Faragó kiállítása valóságos művészi esemény számba megy Alsólendván, ahol egy-egy ilyen kiállítás megtekintésére csak igen ritkán nyílik alkalmunk. Közönségünk pedig — dicséretre legyen mondva — most is felismerte az ily kiállítás kulturális fontosságát, s teljes mértékben igyekezett érdeklődésével méltányolni Faragó vállalkozását. A megnyitás napján Faragó felolvasást is tartott a művészetről, melyet a tulajnyomórészt hölgyekből álló közönség mindvégig nagy érdeklődéssel hallgatott. (A felolvasás szövegét a művész szives engedelmével mai számunk tárcarovatában közöljük.) A kiállításban körülbelül 45 kisebb-nagyobb olajfestmény van kiállítva, többnyire táj- és alurészletek, egy rom, sziklás utak, kökereszt, fásor, szóval magából a természetből vett témák vannak megörökítve. Faragó az impresszionista irány követője s nem a nagy képek hatására vadászik, hanem inkább az ő magasabb látkörű művészi felfogását örökíti meg vásznain. Modern kidolgozású képei ma még idegenek a kisvárosi szemek előtt, azért nézzük, vizsgáljuk huzamosabb ideig és minél többször a képeket, s ha már egyszer megbarátkoztunk velük, majd meglátjuk, hogy mindig valami új, érdekes látminálót találunk rajtuk. A kiállítást egész héten át szorgalmasan látogatta közönségünk s több vásárlás is történt. A kiállítást még csak ma, vasárnap lehet megtekinteni 50 fillér belépődíj mellett. Ajánljuk a megtekintésre.

— **Körorvosi körzetek új beosztása az alsólendvai járásban.** Zalavármegye hivatalos lapjának legutóbbi száma közli a vármegye községeinek orvosi körökbe való új beosztását. A kimutatás szerint az alsólendvai körorvosi (XXV. sz. községességi) körzethez az alábbi községek tartoznak: Lendvahosszúfalu, Lendvahidvég, Bánuta, Csentevölgy, Petesháza, Völgylálya, Felsőlakos, Alsólakos, Zalagyertyános, Kót, Kapca, Murarév, Lendvadedes, Rédics, Belsőárd, Kúlsőárd, Pince, Lendvajufalu, Kerkaszentmiklós, Kerkaszentkirály, Lovászi, Kutfej és Dobri. Összesen 23 község; a belatinci körorvosi (XXVI. sz. községességi) körzethez tartoznak: Belatinc, Adorjánfalva, Alsóbeszterce, Felsőbeszterce, Középbeszterce, Murabari, Cserföld, Murahely, Lendvárósvölgy, Murasziget, Hársliget, Muramelenca, Nagypalina, Kispalina, Zsizsekszer és Tüskeszér, összesen 16 község; a csesztregi körorvosi (XXVII. sz. községességi) körzethez tartoznak: Csesztreg, Zalabakas, Kerkabarábas, Czup, Pórszombat, Kálóca, Kozmadombja, Kerkanémefalu, Kerkapéntekfalva, Kerkakutas, Kerkaujfalva, Resznek, Lendvajakabfa, Baglad, Nemesnép, Magyarföld, Márokföld, Felsőszentzserbet, Alsószentzserbet, Szécsiszentlászló, Szentgyörgyvölgy Ramocsa és Pusztaszentpéter, összesen 23 község; a lendvavásárhelyi körorvosi (XXVIII. sz. községességi) körzethez tartoznak: Lendvavásárhely, Göntérháza, Kámaháza, Zsitók, Radamos, Gáborjaháza, Bödeháza, Szijártóháza, Szentistvániák, Zalaszombafu, Bagonya, Filóc, Zalavánd, Orszentvid, Lendvaerdő, Bántornya, Zorkóháza, Lendvaszentjózsef, Kislippa, Lendvanyires, Bakónak és Kebeleszentmárton, összesen 22 község.

— **Megszűnt a sertésvész.** A városunkban szórványosan fellépett sertésvész megszűnt. F. hó 5-ike óta újabb megbetegedés, vagy elhullás nem fordult elő.

— **Öngyilkos földműves.** Az egeracsaai határban levő újhegyi pincejében holtan találták Rózsás Mihály 60 éves egeracsaai földművest. A pince ajtaja befelől be volt zárva, úgy, hogy azt feszítéssel kellett felnyitani. Rózsás gyufaidattal megmérgezte magát. Tettenek okát nem tudják.

— **Országos vásár.** Alsólendván a legközelebbi országos kirakodó- és állatvásár f. hó 28-án lesz.

— **Felülfizetések kimutatása.** Az alsó-lendvai kereskedő ifjak augusztus 15-ikei táncmulatságán felülfizetni sziveskedtek: Fuss F. Nándor 20 kor.; dr. Laubhaimer Oszkár 10 korona; dr. Wollák Adolf 9 kor.; Pollák József 6 kor.; dr. Józsa Fábián, N. N., Fehér és Grünwald cég Prosnitz, N. N., Kuffner-féle élesztőgyár Bécs, Schicht György cég Aussig, Blankenberg Vilmos Nagykanizsa 5—5 kor.; Faragó Márton, Wolfsohn Henrik, dr. Brünner Józsefné 4—4 kor.; Havel Ede, Bittera Béla, Kiss Dénes, dr. Strasser Armin, Marton Kálmán, Teke Dénesné, Blau és Bartos cég, dr. Preisz Mór, Singer és Kollmann cég Győr, Schütz Sándor és fia cég Zalaegerszeg, Walsa Jenő Cilli, Hirschl és Társa cég Bécs 3—3 kor.; Maschanzker Henrik, Szigei Lajos, Wortlan Samu, Fehér István Kovács, Hadrovics Elek, Szijártó Géza, Toplak János, Halász Manó, Hoffmann Aladár, Sziráky István, Tivadar Ferenc, Bichler Sándor, Engel Lajos, Czipóth Antal, dr. Böles Gyula, Schreiber Aladár, Spitzer Hermán, dr. Keeskemény Albert, Bizzar István, Haidecker Sándor, Balkányi Ernő, Házler Gyula 2—2 kor.; Gerber József 1 K 40 fill.; Schmidt Ignác, Weisz Imre, Sipos Dániel, Keszler József és fia, Klein David, Mattyasovszky Vince, Elefánt Dávid, Baller János, Deutsch János, Reichenfeld Sándor, Rózsás János, Biller Albert, Ecker Pál, Freyer Lipót, Brünner Béla, Bračko Géza, Perkó Vendel, N. N., Csohán Sándor, Schrantz Elek, Ascherl József, Sporni Sándor, Raffensperger József, Mayer Ferenc, Waltersdorfer Henrik, Hirscher Miksa, Matuss Lajosné, Szauner János, Kántor Sándor, Weisz Zsigmond, Vehofoics Ferenc, Feigelstock József, Arstein Benő, id. Schwarz Samu 1—1 kor.; Wagner N., Kovács József, N. N. 60—60 fillér; Markusics József 50 fill.; Stern Dávid, Simonka János 40—40 fillér; P. János, Müller Odön 20—20 fillér. A szives felülfizetésekért ez uton is hálás köszönetet mond a rendezőség.

— **A Balaton fejlődése.** A Balatoni Szövetség kedden tartotta meg az évi közgyűlését dr. Ováry Ferenc orsz. képviselő elnökségével Balatonaligán. A titkári jelentésből megállapítható, hogy a balatoni fürdők szépen fejlődnek az utóbbi időben. A balatonvidéki elektromos művek központi telepe javában épül és pár hét múlva a központi erőtelep megkezdti üzemét. Az elektromos mű nemcsak világítással látja el a Balaton valamennyi fürdőhelyét, de ez fogja hajtani a vizműt és a csatorna-műveket is. A balatoni községek egymásután rendezkednek be vízvezetékre és csatornázásra. Épülnek a balatoni kikötők s erősen foglalkoztatta a szövetséget az utóbbi időben a fürdők hitelügyének kérdése is. Az elemzés javítása érdekében állandóan tevékenykedik a szövetség. Az állami segítséggel létesített síófoki és révílúpi zöldsegetermesztő telepek jótékony hatása nagy mértékben mutatkozik. Élen rokonézésre talált a kormányánál a Balatonnak Tihany és Szántód közötti áthidalás ügye és a szövetség állásfoglalása folytán javították a vasuti közlekedésen és kibővítették a balatoni körtelefont. A szövetség kiadásában megjelent ingyenes Balatoni kalauz: „A Balaton mint gyógytényező” című szakmunka, a Magyar Tenger című idénylap és a Balaton című képes folyóirat országsszerte elterjedt.

— **Szélhámos kőművesegéd.** Mursics Lajos alsó-lendvai kőművesmester Muraszentmártonban iskolát épít s ennél a munkánál dolgozott Spingler János lendvahegyi kőművesegéd. Spingler f. hó 15-én beállított Döbssa Kálmán muraszentmártoni körjegyző irodájába és ott azt mondván, hogy Mursics küldte, az elvégzett munkára a kőművesmester nevében 260 korona előleget kért. A körjegyző a kért összeget gyakorlatlanul kifizette Spinglernek, aki erre fogta magát és elutazott Csáktornyára. Ott Spingler nagyon vigan élt. Új ruhát vásárolt magának, azután sorra járta a vendéglőket és szóitja a pénzt, mint egy igazi gavallér. Az aranyjezi szép napok azonban nem sokáig tartottak. Mursics valahogy megtudta, hogy Spingler az ő nevében előleget vett fel és azután Csáktornyára utazott, utána ment és ott az egyik mulatóhelyen meg is találta, a pénzből azonban Spingler addigra, már vagy 100 koronát elmulatott. — Mursics a szélhámos kőművesegédet a csendőrségnél feljelentette.

— **Névmagyarosítás.** Furdi József damásai lakos családi nevét belügyminiszteri engedéllyel „Földi”-re változtatta.

— **A bírák és ügyvédek talárja.** A múlt héten érkezett a zalaegerszegi kir. törvényszékhez és ügyvédi kamarához az igazságügyminiszter leírata az új polgári perrendtartás életbelépésével kapcsolatos intézkedések tervezetéről, amelyre a miniszter véleményes jelentést kér. A bírák és a kezelő személyzet ügykörének beosztásán kívül említést tesz a bírói és ügyvédi talár viseléséről is, mely szerint a bírák, ügyészek, ügyvédek, jegyzők és joggyakornokoknak kötelezővé tenné a tárgyalásokon az egyenruha viseletét. Az egyenruha talár és kalpag volna s a tekintély emelését kívánja szolgálni. A bírák talárja egyszerű fekete színű, a mellén koronás címer. A kuriai, törtlái, törvényszéki és járásbírói bírák egyenruhájának megkülönböztetését a címer színe, nagysága és alakja határozná meg. Az ügyészek talárja ugyanilyen. A jegyzőké és joggyakornokoké anynyiban különbözne, hogy nem lenne rajtuk címer. A talár viselése minden tárgyaláson kötelező lenne. Az ügyvédek szintén kötelesek lennének a tárgyalásokon talárban megjelenni, csak a járásbírói tárgyalásokon nem. Az ügyvédi talár lényegében megegyezne a bírói talárral, de ettől esetleg a szövet eltérő színében különbözne. A tervezet szerint jövőre a bírák, mikor ítéletet hirdetnek ki, nem főállással tisztelnék a királyi személyét, hanem a kalpag leemelésével.

— **Gyufa a gyermek kezében.** Zs. hó 18. Mörice zalabaksai lakos portáján tegnapelőtt tűz keletkezett, melytől tüzet fogott a gazda 180 kereszt gabonája és pajtája, s ugy a gabona, mint a pajta a lángok martaléka lett. — A tüzet Kovács Sándor zalabaksai lakos 8 éves fia okozta oly módon, hogy a gabona és a pajta közelében cigarettára gyújtott és az égő gyujtót a gabona közé dobta.

— **Kiderült lopás.** Még 1909. év folyamán történt, hogy Kolbl Mihály murabarati lakos kamaráját éjnek idején feltörték és onnan nagymennyiségű élelmiszert loptak el. Most, három év múlva kiderült, hogy a lopást Novák István murabarati lakos követte el. Novák mikor megtudta, hogy a bűnössége kiderült, Amerikába akart szökni, de még idejében elcsípték. Most az alsó-lendvai kir. járásbírósg fogházában várja a büntetést.

— **Iskolai értesítés.** Az alsó-lendvai m. kir. állami polgári fiúiskolában az 1912—13. tanévre szóló beiratások szeptember hó 1., 2., 3. és 4-ik napján délelőtt 9—12. óráig az igazgatói irodában eszközöltnének. — A javító vizsgálatok szept. 2-án és 3-án délután 2 órakor tartanak. A felvételi és tantervkülönbözeti vizsgálatok 5-én lesznek. — A szegénysorsu tanulók számára szükséges tankönyveket 7-én osztjuk ki. A tanévet megnyitó ünnepélyes isteni tisztelet (Veni Sancte) szept. 8-án reggel 8 órakor tartatik, a tanítás pedig 9-én kezdődik.

A beíratások a tanulók szüleit, vagy azok helyettesei kíséretében személyesen tartoznak megjelenni s iskolai bizonyítványukat az igazgatónak bemutatni. Azon tanulók pedig, kik először iratkoznak be intézetünkbe, a beíratásnál születési bizonyítványukat s újraoltási bizonyítványukat is kötelesek bemutatni. Tandij, beíratási és egyéb illetékek címén a tanulók 20 kor. 30 fill. fizetnek, mely összeg azonban két részletben is fizethető: 10 kor. 30 fill. a beíratások, 10 kor. pedig jan. hóban. Szegénysorsu, szorgalmas és jóviselű tanulók tandíjmentességet folyamodhatnak. A szegénységi bizonyítvánnyal felszerelt folyamodványokat a kir. tanfelügyelőséghez kell címezni s a beíratkozás alkalmával az igazgatóságnál kell benyújtani. — Szegénysorsu tanulók az ifjúsági segélyező-egyesület részéről tankönyvekkel és rajzszerelkekkel ellátottnak, azonban az alapszabályok értelmében 80 fill. használati díjat kötelesek fizetni a beíratkozás alkalmával.

Alsó-lendva 1912. évi aug. 17-én.

Az igazgatóság.

— **Most már az aranyat is hamisítják.** Eddig még nem hallottunk róla, hogy valaki aranypénzt hamisított volna, most azonban egy ilyen büntény elkövetésének a híre érkezett hozzánk, még pedig Somogyvármegye területéről. A tabi vasuti állomáson a pénztáros ugyanis észrevette, hogy az egyik tabi kereskedőnél, amikor az áru átvételénél kifizette a fuvardíjat, az egyik 10 koronás arany a szokottnál jóval nehezebb. Jobban megnézte és kitűnt, hogy az arany —

hamisítvány. A pénztáros lefoglalta az aranyat és átadta a csendőrségnek. A hatóság most erélyesen nyomozza a pénzhamisítókat.

— **Nevető sírfeliratok.** A marcali-i temetőben olvashatjuk az alábbi nevető sírfeliratokat:

Halála előtt még
Mozgott három perccel,
Mehalt, mert jóllakott
Pörccs krumpli-sterccel.

Élete híres volt,
Halála hirtelen.

Napról-napra jobban
Mefogyott a zsírja,
Most itt van a
Sirja.

Itt fekszik akinek neve Csuka,
Akit a koporsó fedele lecsuka.

Fábián Mihály míg élt,
Mindig lovat csere-berélt;
Addig csere-berélt,
Mig egyszer egy herélt
Hasba rugta, —
Most itt van a nyugta.

Meg se jöttél a világra,
Kaszás halál vágott hátba.

Itt nyugszik egy szűz hajadon, jámbor,
Siratja egyetlen fia: Sándor.

Szerkesztői üzenetek.

K. Gy. Köszönjük a vendírókollé irt cikket. Legközelebb két részletben hozzuk.

Közgazdaság.

A tej véressége és a nyúlós tej. A tej véressége két okból keletkezik: vagy a táplálkozásból, vagy pedig a tőgy apró véredényeinek repedéséből. Az előbbi okból keletkezik, ha a takarmány között, vagy a legelőn nagyobb mennyiségű bütykös szilva, mezei zsurló stb. fordul elő. Ezen egyszerűen úgy segíthetünk, ha a tehéneket a káros növényektől óvjuk. Az utóbbi bajnál, a tőgy véredényeinek repedésénél úgy segíthetünk, hogy a fejést pár napra abbahagyjuk, mivel e baj ugyanis egyetlen fejés folytán keletkezett. — A tej nyúlósságát emésztési zavar, vagy rossz táplálék okozhatja. A nyúlós tej nehezen, vagy éppen nem köpülhető. Az emberre nézve habár nem is káros, élvezhetetlen; de karba nem megy, mert a sertéseknek forralva kedves eledelüket képezi. A baj elhárítható rendes táplálás, erős szós által. A beteg tejet nem szabad mással összeönteni, mivel az egész erolmra lótle.

A penészes kenyér, mint eleség. A penészes kenyér etetése káros hatással van háziállataink egészségére, pedig majdnem általános szokás az, hogy a penészes kenyeret a baromfi-eleség közé dobják. Ez a hiba gyakran énkényen bosszullja meg magát. A kenyér kitűnő tápszer ugyan minden háziállatnak mérskelten adagolva, de a penészes kenyérnek gyakran méreg hatása van és veszélyessé válik, amennyiben kólikát, feluffadást, bélguilladást stb okoz. E bajok gyakran halálos kimenetelűek, a vemhes állatoknál gyakran elvetélés a penészes kenyér etetésének következménye. Ezek a hátrányok megvannak a penészes olajpogácsa etetésénél is. E bajoknak pedig egyedüli gyógyszer az, hogy a penészes kenyeret előbb meg kell főzni, mert a forró víz megöli a méreg hatását.

Hamisított vaj felismerése. A legjobb háziszer a hamisított vaj felismerése — a tej. Ha egy darabka vajat négyyszer annyi forró tejebe dobunk s azzal együtt össze-rázzuk, akkor a vaj — ha tiszta, — a tejből teljesen felolvad s ismét tejfőllé válik. Ellenben, ha akármilyen más zsíradékkal volt hamisítva, úgy ez az idegen zsíradék a kihűlt tej felületén kiválik és rajta megmerevedve uszik.

Hangyaszállítás. Kitűnő szer a hangyák ellen a kovász vagy élesztő, melyet kis kukorral meghintve, vagy mézzel megédesítve, régi cseréparabokra rakva széttesznek a kamrába. A gyomorban keletkező erjedés által elpusztul a hangya. Sok hangyát lehet fogni szivaccsal is, melynek lyukacsába porcsutot kell hintoni, abba belebujnak a hangyák és a szivacsot gyorsan forró vízbe kell beledobni s a hangyák elpusztulnak.

A zöld levételtől ellen igen jó szernek bizonyult 1 kgr. mosósóval, 2 liter petroleum és 50 liter víz keveréke. E folyadékkal a levételtetvek által beipett ágakat naponta kétszer, 3 napon át permetezzük.

KÓSA MÓRIC

szakvizsgázott cipésmester NEMESNÉP.

Értesítés.

12-7

Van szerencsém a n. érd. közönség becses tudására hozni, hogy a f. év elején Budapest rendezett szakipartanfolyam **ANATOMIA, cipészipari technológia** és **szakrajzolásból** jó eredménnyel vizsgát tettem. Vállalkozom tehát hibás és mindenféle korcslábakra való megfelelő lábbeliek készítésére.

Egyben pedig felhívom t. szakiparos társaim figyelmét arra, hogy e szakmába vágó munkák készítésére őket jutányosan kiképezem.

Becsés pártfogásért eszedzev maradtam

hazafias üdvözléssel **KÓSA MÓRIC.**

2695.1912. tkvi szám.

Árverési hirdetés kivonata

Az alsólendvai kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szentgotthárdi Takarékpénztár végrehajthatónak Bördén István és neje Kovács Anna lendvavásárhelyi lakos végrehajtást szenvedők elleni 1500 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a lendvavásárhelyi 942, 1098, 1254, 732, 12, 776. sz. tjkvekben felvett s alább felsorolt jutalékokból való kielégítése végett az 1881. LX. t. c. 144. §-a alapján s 146. §-a értelmében Bördén Istvánnak és neje Kovács Annának az alsólendvai kir. járásbíróóság területén levő következő ingatlan jutalékaikra, u. m.: 1. a lendvavásárhelyi 942. sz. tjkvi \dagger 2. sor 1326. hrsz. a. felvett ingatlanból (szántó a hegyaljai dűlőben) B. 42. és 53. a. jutalékukra 91 korona; 2. az u. o. 218. sz. tjkvi \dagger 3. sor 636. hrsz. a. ingatlanból (rét a vonyói réten) való B. 31. és 32. a. jutalékukra 519 kor.; 3. az u. o. 317. sz. tjkvi A. \dagger 1. sor 1475. hrsz. a. ingatlanból (rét a borshegyen) való B. 5. és 6. jutalékukra 86 korona; 4. az u. o. 223. sz. tjkvi \dagger 4. sor 1120. hrsz. a. ingatlanból (rét a balogosi dűlőben) való B. 13. és 16. a. jutalékukra 129 kor.; 5. az u. o. 820. sz. tjkvi \dagger 1. sor 1018. hrsz. alatti ingatlanból (szántó a parti dűlőben) B. 1., 12. és 15. alatti jutalékukra 216 korona kiküldött árban, továbbá Bördén Istvánnak sz. Kovács Annának a következő ingatlan jutalékaikra, u. m.: 6. az u. o. 1098. sz. tjkvi \dagger 1. sor 1516. hrsz. a. ingatlanból (szőlő a borshegyen) B. 2627. a. jutalékára 28 korona; 7. az u. o. 1254. sz. tjkvi \dagger 1. sor 1077. hrsz. ingatlanból (rét a balogosi dűlőben) B. 17. alatti jutalékára 28 kor.; 8. az u. o. 732. sz. tjkvi \dagger 1. sor 957. hrsz. a. ingatlanból (szántó a réteki dűlőben) B. 32. és 33. a. jutalékára 112 korona; 9. az u. o. 12. sz. tjkvi \dagger 1. sor 1502/b. hrsz. a. ingatlanból (szőlő, rét és présház a borshegyen) B. 50. a. jutalékára 62 kor.; 10. az u. o. 776. sz. tjkvi \dagger 1. sor 1016/a. hrsz. ingatlanból (szántó a balogosi dűlőben) B. 45. és 46. a. jutalékára 217 kor.; 11. az u. o. 590. sz. tjkvi \dagger 1. sor 1125. hrsz. a. ingatlanból (rét a balogosi dűlőben) B. 14. a. jutalékára 73 kor.; 12. az u. o. 786. sz. tjkvi \dagger 1. sor 935. hrsz. a. ingatlanból (szántó a szelmezői dűlőben) B. 22. a. jutalékára 250 kor. megállapított kiküldött árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanjutalékok

1912. szeptember 12-én d. e. 9 órakor

a lendvavásárhelyi körjegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött ár $\frac{2}{3}$ -án alul eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben vagy az 1881. IX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt ig. miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a birtokosnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

A kir. jbiróság tkvi hatósága.

Alsólendván, 1912. június 6-án.

Biró, s. k., kir. jbiró

Hirdessen az „Alsólendvai Híradó“-ban!

2589.912. tkv. sz.

Árverési hirdetés kivonata

Az alsólendvai kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kosztolicz Jakab szombathelyi lakos végrehajthatónak Fortun Iván zorkóházi lakos végrehajtást szenvedők elleni 160 kor. és 79 K 08 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében Fortun Ivánnak az alsólendvai kir. járásbíróóság területén levő következő ingatlan jutalékaikra és ingatlanára, u. m.: 1. a zorkóházi. 39. sz. tjkvi \dagger 1., 4. és 5. sor 56., 88. és 196. hrsz. a. felvett s egy tkvi jószágtestet képező ingatlanból (rét a gornyá-paszikái dűlőben, szántó a pusztai ogradiban és szántó a nakrogliban) való B. 4. a. jutalékára 368 korona együttes kiküldött árban; 2. az u. o. 237. sz. tjkvi A. \dagger 1. sor 77 b. hrsz. a. egész ingatlanára (58. sz. ház, udvar és kert) 490 kor.; 3. az u. o. 254. sz. tjkvi \dagger 1. sor 67. hrsz. a. ingatlanból (rét a Künszke-szenozsate dűlőben) való B. 1. a. jutalékára 57 kor. ezenel megállapított kiküldött árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan jutalékok

1912. augusztus hó 26-án délelőtt 9 órakor

Zorkóháza községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött ár $\frac{2}{3}$ -án alul nem fognak eladatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvény cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. nov. 1-én sz. a. kelt ig. miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

A kir. jbiróság tkvi hatósága.

Alsólendván, 1912. május 25-én.

Biró s. k., kir. jbiró.

FAJTISZTA, ARANYSÁRGA

orpington tyukok és termékei

tenyésztési célra nálam kaphatók pénzért és közönségesekért cserébe. Eladok továbbá tenyésztési célra **fajtiszta PRÉM- és HUSNYULAKAT.**

Dr. Tersánczky Gyula, Alsólendva
Vasuti-utca, dr. Nábráczky-féle ház.

Elemi, vagy polgári iskolai leányt

teljes ellátásra tisztességes uri család elfogad. Cim lapunk kiadóhivatalában.

Művészi fényképezés bámulatos olcsó áron!

Van szerencsém a n. érd. közönség szives figyelmébe ajánlani **Csáktornyan, a Festetic-utca 9. sz. a.** (a laktanyával szemben) levő, kitünően felszerelt s a legjobb hírnévnek **fényképezési műtermemet**, hol teljesen művészi **fényképek, nagytások** és a fényképezési szakmába vágó mindennemű munkák rövid időn belül, **bámulatos olcsó áron** teljes megelégedésre készülnek.

Áraim: 3 darab vizit kép fényes 3 korona, matt 4 korona; 6 drb vizit fényes 5 korona, matt 6 korona; 6 darab kabinet kép fényes 12 korona, matt 14 korona.

Az alsólendvai t. közönségnek nagy kedvezményt nyújtok, amennyiben a felvétel eszközölhetőe végett Csáktornyára átutazó t. alsólendvai vendégeim vasuti költségeit megtérítem, vagy azt a képek árából — áremelés nélkül — leszámitom.

Felvétel egész napon át,

borus időben is eszközöltetik.

Minél számosabb pártfogást kér teljes tisztelettel

HERCZIGONJA ALAJOS, fényképész.

Felvételem közül több kép itt helyben, a „Korona“ vendéglő ablakában megtekinthető.

Hirdetmény.

A belatinci uradalom bérletéhez tartozó s az idén lejárt

földek bérlete

2-1

f. hó 31-ig a pénztárnál befizetendő; aki ezt fizetni elmulasztaná, az földjére igényt nem tarthat.

Az uradalmi pénztár.

Alsólendván, a Városház-utcában egy 2 szobából és mellék-helyiségekből álló földszinti lakás szept. 1-ére

==== KIADÓ. ====

Bővebbet Bader Hermán cipész-nél Alsólendván.

Szenzációs találmány!

Az emberi kéz mint sérvkötő!

Kérjen ingyen prospektust.

Zárt borítékban portómentesen küldi

POLLITZER SÉRV-AMBULATORIUMA

speciális orvosi rendelő-intézet Bpest, VII., Rákóczi-ut 10. szám (Félemelet.)

Vigyázzon egészségére!

Megbízható és jó minőségű nikotinmentes **cigaretta-hüvelyeket** csak **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papírkereskedésében Alsólendván szerezhet be.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.**Ipar és kereskedelem**Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.**HELYBELIEK:**

ARNSTEIN BENŐ fűszer-, festék-, esemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén norinbergi-, üveg- és porcellankereskedése. Deszka-, épületfa-, szemraktár

ASCHERL JÓZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervek készítését, mindennemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

BADER HERMAN cipész. Kész cipők raktára.

BECK MIKSA sütődjé a Főuton (saját ház).

BORS ISTVAN kötélgyártó.

BLAU SANDOR vasuti vendéglője az állomásnál.

DÖRING BENŐ rézműmester Kanizsai-utca.

ERMÉNYI JÁNOS hábsütő és mézeskalácsos.

EPPINGER SAMU téglagyáros és gőzmalom-tulajdonos Alsólendva.

FERENCZY JÓZSEF vendéglős.

FARAGÓ ISTVAN borbély- és fodrász.

FUCHS FERENC fűszer- és vegyeskereskedése.

FEHÉR ANTAL köröm- és kocsikovács.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemege-, rövid-, norinbergi-, üveg- és porcellán-áru kereskedése.

GREGORCSICS JÓZSEF szikvizgyára. Kivá-natra szikvizet vidékre is szállít.

GÖNCZ GÁBOR peknyester ajánlja saját felügyelete alatt készült házi rozskenyereit és süteményeit.

GERICS JÁNOS kosárfonó és faedénykereskedő.

Özv. GÁLLITS TAMASNÉ kéményseprő-mesternő

HARTMANN EDE férfi-szabó (Alsó-utca.)

HEGEDICS ISTVAN eszmadia.

LEVASICS FERENC építőiparos.

MAYER ÖDÖN óras és ékszerész. Nagy raktár china-ezüst árukban.

MAURER FERENC szobafestő és mázó.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedése. Legnagyobb választék vas- és vasalásokban. Varrógép-, gazdasági gép-, szén-, cement- és malomkő-raktár.

MURSICS LAJOS építőiparos.

NEUBAUER ANDRÁS „Korona” nagyvendéglője

NÉMETH ERNŐ borbélyüzlete Főut. Beck-f. házban

NÉMETH PÁL gép- és épületlakatos.

PANDUR LAJOS szoba- és cimfestő, épület- és butor-mázoló

PERKÓ VENDEL hentesáru-üzlete a Főuton.

POLLAK LAZAR nagykereskedő. Dohány és szivar nagy-árúda.

REICHENFELD SANDOR mészáros.

RAMFTL SÁNDOR uri-szabó és angol női felöltő-készítő

SCHWARC KÁROLY borkereskedő és szikvizgyáros

SIPOS DANIEL uriszabó angol szövet-ujdonságai megerkeztek, melyekből fess, szép ruhák készülnek.

SCHRANTZ ELEK rőfös- és divatáruháza. Állandó nagy raktár a kítűnő Central-Bobbinn varrógépekben

SIPOS LAJOS épület- és műbádogos.

SIMONKA JÁNOS szijgyártó.

SCHAFFHAUSER ANDRE mechanikus, Főutca

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

Özv. TUSKE FERENCNÉ vendéglős.

TAKÁTS FERENCZ asztalos.

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése. mész- és cement-raktára és cement-áru készítése.

VARGA MÁTYÁS a szőlőhegyen olesón elad fás és zöld szőlőoltványokat a legjobb bor- és esemege-fajokban. Különösen ajánlja a krea-za-oltványokat

WORTMAN BENŐ rőfös- és divatáru-kereskedése.

WALTERSDORFER ADOLF mészáros.

WOLFSOHN HENRIK központi kávé.

WEISZ ZSIGMOND elsőrendű férfi-szabó.

VIDÉKIEK:

ÁG ISTVAN vegyeskereskedése Lendvahosszúfalú.

BERÉNYI ISTVÁN vasáruháza Lendvavásárhely.

CSEKE KÁROLY csesztreg-paraszai gőzmalma.

DOMA JOZSEF vendéglős Lendvavásárhely

DOMINKÓ JÁNOS ács Lendvahosszúfalú.

DZSUBAN JÁNOS vendéglős Alsólakos.

FRANKÓ ANTAL vendéglője Bántornya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkaszentmiklóson.

FÜRST LIPÓT vendéglős Rédcis.

FÖLDES MÓR „Zrinyi“-kávéháza Csáktornya.

GIDER GUSZTAV vendéglős Zsitkóc.

GÁL JÓZSEF molnár Petesháza.

GAÁL SÁNDOR, a rédcisi hengergőzmalom új ber-
lője ajánlja ujonnan atalakitott malmát minden-
nemű gabonák őrlésére.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bántornya.

HORVÁTH GEZA vegyeskereskedő Cserföld.

IVANICS FERENC ácsmester Hosszúfalú.

KRALL MÁTYÁS mechanikus kerékpár- és varró-
gép javító műhelye Csáktornya.

KEPE MIHALY Hosszúfalú. Elvállal mindennemű
betonmunkát. Kész esővek és hidak kaphatók.

KANCSAL ISTVAN vendéglős Rédcis

KONTLER KÁROLY vegyeskereskedése Lendva-
hosszúfalú.

KOLLER JÁNOS vegyeskereskedő Gáborjánháza

KÓSA MÓRIC szakvizsgázott cipész Nemesnép.

LOVENYAK VINCE borbély Lendvavásárhely

LEBOVITS KÁROLY vendéglős Damásza.

LACHENBACHER JÓZSEF kereskedő Zalabaksa.

MILHOFER TESTVEREK vegyeskereskedése
Lendvavásárhely.

MAYER MIKSA FIA vegyeskereskedő Pórszombat

MAYER JAKAB kereskedő Muraszerdahely.

NEUBAUER PÉTER vendéglős Kebelesztráton

NEMETH ISTVÁN eserepes-m. és tetőfedő Resznek

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Deklezsin.)

PRESZLER VICTOR Hungaria-kávéháza Komárom

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabaksán.

REICH HENRIK fűszer-, vegyesáru-, festék- és
veteménymagvak kereskedése, bor-, sör- és
pálinka-mérése Nagypalán.

SPIEGEL ADOLF vendéglős Völgyifalu.

SBÜL KÁROLY vendéglős Radamos.

SCHWARCZ LIPÓT butorkereskedő Varasd.

SALAMON JÁNOS molnár Lovászi.

STERMANN JOZSEF ácsmester Lendvahosszúfalú.

SZABÓ FERENC cipész Lendvavásárhely.

TURNAUER BLA kereskedő és vendéglős Murarév

TÓKA LAJOS új málma és lisztraktára Csente-
völgy. Kéri a n. é. közönség szives pártfogását.

TOPLAK JÁNOS ács és építő-mester Bakónak.

VOGEL SAMU vendéglős Szentgyörgyvölgy.

VIGH KÁROLY és TÁRSA gőzmalma Göntérháza.
Vesz mindenféle gabonát s elad legjobb lisztek.

Alsólendván, a Főuton,
Balkányi Ernő házában,

== egy szép tágas ==

üzlethelyiség

== KIADÓ. ==

Bővebbet ugyanott.

EPPINGER SAMU

gőzmalomtulajdonos Alsólendván

Értesitem a t. gazdákat és földbirtokos
== urakat, hogy saját házamnál ==

az összes gabonaneműeket

bármilyen mennyiségben, mindenkor a
legmagasabb árért vásárolom.

52-49 **EPPINGER SAMU.**

KOVALD PÉTER és FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrme-festő, vegytisztító és gőzmosógár

== BUDAPEST, VII. KER., SZÖVETSÉG-UTCA 37. SZÁM ==

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban
képviselőlet létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cégét —
a csomagolás és postaköltség mellőzésével — közvetlenül felkereshesse. **Alsólendván**

SCHRANTZ ELEK divatáru- és varrógépkereskedő

vette át a képviselőlet és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök,
diszítő és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végáruk, szőrmeék
stb. **vegytisztítását és festését.**

== UGYSZINTÉN ÁGYTOLLAK TISZTÍTÁSÁT ÉS FEHÉRNEMŰEK MOSÁSÁT IS! ==

A n. érd. közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos árai-
ról, szives jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőlet és számos megbízást kér a

15-10

KOVALD PÉTER és FIA cég.

NICK CARTER világhírű detektív történetei

egész új sorozatban **MEGJELENTEK.** Érdekesítő olvasmányok! Minden füzet egy befejezett
történet. Ára füzetenkint **24 fillér.** Kapható **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében Alsólendván.